



جنيف، 16 حزيران/يونيو 2016

الرسالة رقم: OBS/WIS/ITS/SATCOM 2016

عدد المرفقات: 1

الموضوع: الإعلان عن انعقاد الاجتماع الأول للمنتدى الدولي لمستخدمي نظم اتصالات البيانات الساتلية (SATCOM)، مدريد، إسبانيا، 27-29 أيلول/سبتمبر 2016

الإجراء المطلوب: توزيع الإعلان على الأطراف المعنية، وتأكيد مشاركة الخبراء من خلال الموقع الشبكي المبين في موعد لا يتجاوز 31 آب/أغسطس 2016

تحية طيبة وبعد،

تنظم المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، إلى جانب اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC) التابعة لليونسكو، الاجتماع الأول للمنتدى الدولي لمستخدمي نظم اتصالات البيانات الساتلية (SATCOM)، في مركز المعارض التجارية IFEMA، Feria de Madrid، في مدريد، إسبانيا، من 27 إلى 29 أيلول/سبتمبر 2016. وسيعقد هذا الاجتماع بالتزامن مع المؤتمر الفني للمنظمة (WMO) لعام 2016 بشأن أدوات وطرق الرصد الخاصة بالأرصاد الجوية والبيئة (TECO-2016)، المقرر انعقاده أيضاً في مدريد في نفس الفترة والمكان. وسيعقد الاجتماعان بناء على دعوة كريمة من وكالة الأرصاد الجوية الإسبانية (AEMET)، وسيتزامن مع المعرض العالمي لتكنولوجيا الأرصاد الجوية لعام 2016 (27-29 أيلول/سبتمبر 2016)، الذي تنظمه بشكل مستقل شركة UKIP Media and Events Ltd، ومع حلقة العمل الدولية الثانية المعنية بعلم القياس لأغراض الأرصاد الجوية والمناخ (MMC-2016، 26-27 أيلول/سبتمبر 2016).

وقد تقرر إنشاء المنتدى الدولي (SATCOM) خلال المؤتمر العالمي السابع عشر للأرصاد الجوية (جنيف، سويسرا، 25 أيار/مايو – 12 حزيران/يوليو 2015) بموجب القرار 31 (Cg-17) الذي اعتمد التوصية 9 (CBS-Ext. (2014)) التي قدمتها لجنة النظم الأساسية (CBS). وترد اختصاصات المنتدى SATCOM في مرفق هذه الرسالة.

والمنتدى الدولي (SATCOM) هو هيئة مستقلة ذاتية التمويل بالكامل مشمولة برعاية مشتركة من المنظمة (WMO) واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC) التابعة لليونسكو. ويشمل المنتدى قاعدة مستخدمين واسعة ويرمي إلى تلبية متطلبات إبلاغ البيانات عن بعد الخاصة بالنظم الأوتوماتية للرصد البيئي التي تنسقها المنطمتان (WMO) و (IOC).

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6908)

صورة إلى: (المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين)
(رؤساء اللجان الفنية)
(رؤساء الاتحادات الإقليمية)
(المدير التنفيذي للجنة IOC التابعة لليونسكو)

وتتمثل الأهداف الرئيسية للمنتدى فيما يلي:

(أ) كفاءة التنسيق السليم بين أوساط مستخدمي نظم الاتصالات الخاصة بالبيانات الساتلية وتمثيل مصالحهم المشتركة في التعامل مع مقدمي خدمات الاتصالات الساتلية بغية إذكاء الوعي بمتطلبات المستخدم وفهمها؛

(ب) إذكاء الوعي بالقدرات المتاحة والمخطط لها وفهمها؛

(ج) تيسير اعتماد التشغيل المتبادل ومعايير الجودة ومبادئها؛

(د) تقديم توجيهات لتلبية احتياجات المستخدمين بشكل أفضل فيما يخص كل تطبيق يكون موضوع البحث.

ومن المتوقع أن يقدم المنتدى (SATCOM) توصيات بشأن تدابير من أجل خفض تكاليف اتصالات البيانات الساتلية عند إرسال الرصدات من منصات الرصد إلى مراكز معالجة البيانات على الأرض، ولتحسين تلبية احتياجات المستخدم إلى بيانات ذات استبانة زمنية ورأسية عالية، وتحسين دقة التوقيت وتقديم خدمات لدعم الاتصالات.

والمشاركة في المنتدى مفتوحة لجميع الخبراء من المنظمة (WMO) ومن أوساط اللجنة (IOC). وسيطلب أيضاً من ممثلي الأفرقة الأخرى من المستخدمين في مجال البيئة وممثلي مقدمي خدمات نظم الاتصالات الخاصة بالبيانات الساتلية SATCOM تقديم المعلومات اللازمة للمنتدى.

والغرض من هذه الرسالة هو الإعلان عن المنتدى ودعوة الخبراء الممثلين لكم إلى تأكيد حضورهم من خلال خدمة التسجيل الذاتي المتاحة على الموقع الشبكي المبين أعلاه، في موعد لا يتجاوز 31 آب/ أغسطس 2016. ويرحب المنتدى أيضاً بتقديم عروض أو مساهمات بشكل ملصقات من خلال استيفاء صفحة التسجيل الخاصة بالملصقات <http://wis.wmo.int/page=Satcom2016-Poster>.

ويرجى الإحاطة علماً بأن المنظمة (WMO) واللجنة (IOC) لن تقدما أي دعم مالي للمشاركين، بحكم أن المنتدى SATCOM هيئة ذاتية التمويل بالكامل وفقاً لاختصاصاته (انظر المرفق).

وسينشر مزيد من التفاصيل بشأن المنتدى على الموقع الشبكي الخاص بالاجتماع <http://wis.wmo.int/page=Satcom2016> عند توافرها.

وسأكون ممثلاً لو تفضلتم بنشر هذا الإعلان على نطاق واسع داخل مرفقكم وخارجه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(! مائينكوفا)

عن الأمين العام

المرفق

مرفق للتوصية 9 (CBS-EXT. (2014))

اختصاصات المنتدى الدولي المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) واللجنة الدولية لعلوم المحيطات (IOC) لمستخدمي نظم اتصالات البيانات الساتلية (SATCOM)

المنتدى الدولي لمستخدمي نظم البيانات الساتلية لإبلاغ البيانات (SATCOM) هيئة مستقلة ذاتية التمويل بالكامل مشمولة برعاية مشتركة من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) ولجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC) تابعة للأمم المتحدة وترمي إلى تلبية متطلبات هاتين المنطمتين والخاصة بجمع البيانات البيئية سريعاً من منصات الرصد باستخدام السواتل.

ويقوم المنتدى بما يلي:

- (أ) التنسيق بين مستخدمي النظم الساتلية لإبلاغ البيانات (SDTS) وتمثيل مصالحهم الجماعية بالعمل مع مقدمي خدمات الاتصالات الساتلية وقطاع الصناعة، من أجل إذكاء الوعي باحتياجات المستخدمين وفهمها؛
- (ب) إذكاء الوعي بالقدرات المتوافرة والمزمنة وفهمها؛
- (ج) تيسير اعتماد معايير ومبادئ التشغيل المتبادل والجودة، حسب الاقتضاء؛
- (د) استطلاع إمكانية إنشاء آليات تعاونية للتفاوض بشأن التعريفات المتعلقة باستخدام النظم الساتلية لإبلاغ البيانات؛
- (هـ) تيسير إعداد نصائح وتوجيهات فنية لتوفير أفضل الخيارات الخاصة بالنظم STDS لكل طلب يُنظر فيه؛
- (و) رفع تقارير إلى الهيئة التنفيذية التابعة للمنظمة (WMO) واللجنة الدولية الحكومية (IOC) من خلال لجنة النظم الأساسية (CBS) واللجنة الفنية المشتركة (JCOMM) واللجنة التوجيهية للنظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)، على التوالي.

وعضوية المنتدى الدولي مفتوحة لكافة ممثلي أصحاب الشأن المشاركين في رعايته:

- ممثلو المنظمات والأعضاء/الدول الأعضاء المشتركة في الرعاية،
- ممثل عن مجموعة المستخدمين
- موفرو نظم البيانات الساتلية لإبلاغ البيانات (SATCOM)
- ممثلو الجهات الصانعة للمعدات الساتلية